



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
26 November 2018  
Russian  
Original: English

Семьдесят третья сессия

## Второй комитет

Пункт 25 b) повестки дня

**Оперативная деятельность в целях развития:  
сотрудничество Юг — Юг в целях развития**

**Египет\***: пересмотренный проект резолюции

### Сотрудничество Юг — Юг

*Генеральная Ассамблея,*

*подтверждая* свою резолюцию [64/222](#) от 21 декабря 2009 года, в которой она одобрила Найробийский итоговый документ Конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг,

*подтверждая также* свою резолюцию [33/134](#) от 19 декабря 1978 года, в которой она одобрила Буэнос-Айресский план действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на свои резолюции [57/270 В](#) от 23 июня 2003 года, [60/212](#) от 22 декабря 2005 года, [62/209](#) от 19 декабря 2007 года, [63/233](#) от 19 декабря 2008 года, [64/1](#) от 6 октября 2009 года, [66/219](#) от 22 декабря 2011 года, [67/227](#) от 21 декабря 2012 года, [68/230](#) от 20 декабря 2013 года, [69/239](#) от 19 декабря 2014 года, [70/222](#) от 22 декабря 2015 года, [71/244](#) от 21 декабря 2016 года и [72/237](#) от 20 декабря 2017 года,

*подтверждая* свою резолюцию [71/318](#) от 28 августа 2017 года о порядке проведения второй конференции высокого уровня Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг,

*подтверждая также* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого

\* От имени Группы государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

<sup>1</sup> Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), гл. I.



развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая далее* свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*ссылаясь* на резолюции Организации Объединенных Наций о сотрудничестве Юг — Юг и решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и подтверждая Гаванскую программу действий, принятую на первой Встрече на высшем уровне стран Юга<sup>2</sup>, Марракешские рамки осуществления сотрудничества Юг — Юг<sup>3</sup> и Дохинский план действий, принятый на второй Встрече на высшем уровне стран Юга<sup>4</sup>,

*приветствуя* заключение Парижского соглашения<sup>5</sup> и обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения, а к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>6</sup>, которые еще не сделали этого, — с призывом как можно скорее сдать на хранение документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении соответственно,

*подтверждая* свою резолюцию [71/243](#) от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и содержащиеся в ней общие руководящие принципы, а также свою резолюцию [72/279](#) от 31 мая 2018 года о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций,

*подтверждая* торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь

<sup>2</sup> [A/55/74](#), приложение II.

<sup>3</sup> [A/58/683](#), приложение II.

<sup>4</sup> [A/60/111](#), приложение II.

<sup>5</sup> Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21.

<sup>6</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

*подтверждая* обязательство обеспечить, чтобы ни одна страна и ни один человек не были обойдены вниманием, и сосредоточить усилия на наиболее серьезных проблемах, в том числе путем охвата и обеспечения участия самых обездоленных,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о положении дел в области сотрудничества Юг — Юг<sup>7</sup>;

2. *принимает к сведению также* доклад Объединенной инспекционной группы о сотрудничестве Юг — Юг и трехстороннем сотрудничестве в системе Организации Объединенных Наций<sup>8</sup> и ее доклад о ходе выполнения содержащихся в нем рекомендаций<sup>9</sup>;

3. *признает* необходимость укрепления и дальнейшей активизации сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества и приветствует созыв второй Конференции Организации Объединенных Наций высокого уровня по сотрудничеству Юг — Юг, которая состоится 20–22 марта 2019 года в Буэнос-Айресе;

4. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечивали, чтобы при осуществлении настоящей резолюции ни один человек и ни одна страна не были обойдены вниманием;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят четвертой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Оперативная деятельность в целях развития», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество Юг — Юг в целях развития», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят четвертой сессии всеобъемлющий доклад о положении дел в области сотрудничества Юг — Юг.

---

<sup>7</sup> A/73/321.

<sup>8</sup> A/66/717.

<sup>9</sup> A/73/311/Add.1.